

út at koyra

**5 mill.
BMW 500**



Umleið 27 ár eftir at fyrsti BMW 500 kom á marknaðin, fór herfyri bilur nr. 5 mill. av samliðandinum á Dingolfing verksmiðjuni, við 20 túsund starvsfólkum í framleiða 1200 bilar um dagin.

Kelda: BMW Magasin

**Almera
diesel**



Seinasta leygardag var opið hús hjá P/F Meinhardt Arge, her Nissan Almera við stórsta dieselmotori í sínum klassa varð sýndur fram.

Kelda: P/F Meinhardt Arge

**25 ár við
Polo**



VW hátíðarheldur í dagum at 25 ár eru liðin síðan fyrsti Polo kom á marknaðin. Modellin er skift triggjar ferðir, og framleiddir eru 6,5 milljónir bilar.

Kelda: Bilen Motor & Sport

S60 – sportsligur 5 persóna bilur frá Volvo



Í stødd er S60 ímillum S40 og S80

Í oktober kemur ein nýggjur Volvo S60 á marknaðin, ið er ein rúmligur 5 persóna bilur, við sportsligari út-sjón.

V70 sum fyrimynd

At Volvo S60 er bygdur yvir sama plattform sum Volvo S80 og V70, vísir hvussu lítiligt eitt plattform concept kann vera, við at tey ymisku bilmodellini kunnu byggjast yvir sama plattform. Í stødd er S60 mitt

ímillum S40 og S80. Konstruktørarnir fingi til uppgávu at gera ein sportsligan bil, ið samstundis var ein rúmligur 5 persóna sedan. Fyrimyndin hevur verið Volvo V70, men hesin er ein 13 cm stytri bilur.

Tryggur sum ein Volvo

Innan líkist hann nógv Volvo V70, so her er onki at skammast yvir. Av trygd innan kunnu vit nevna t.d. Dual-Stage airbag, har eitt

ella tvey trin verða útloyst, alt eftir, hvussu ógvusligur samanstoyturin er. Inflatable Curtin, ið er ein gardina, sum verjir tey ferðandi framman og aftan við ein sýsamanstoyt, eins og Side Impact Protection System (SIPS), sum eisini verjir við sýsamanstoytir.

Einans 5 syl. motorar

Tann aktiva trygðin er á høgum støði, og bilurin klárar allar torførar umstøð-

ur uttan trupulleikar. S60 hevur eina breiða sporvídd, passaligt vektþétti og ein vælvirkandi undirvogn, sum ger bilin sera lættan at koyra. S60 kann leverast við STC anti-spin, og eini DSTC (Dynamic Stability and Traction Control) skipan, sum ger, at um bilurin glíður út til sýuna, verður bremsukraftin tilpassað soleiðis, at førarin hevur gott tamarhald á bilinum. Fjóra bensinmotorar við 5 sylindrum verða at velja ímillum,

harav tveir við turbo, og kraftin verður úr 140 til 250 hk.

Umframt tað vit her hava nevnt, fæst S60 við hópina av aðrari eykaútgær, sum kann leverast við bilinum eftir egnum ynski.

Magnus Gunnarsson



út at koyra

Trajet – ein væleydnaður MPV frá Hyundai

Hyundai er komin á marknaðin við einum heilt nýggjum MPV. Verktælanin byrjaði fyrri meira enn 30 mánaðum síðan og samlaðu fløgurnar í menningina av hesum Hyundai Trajet hava verið yvir 2 milliardir krónur. Navnið “Trajet” er franskt, og merkir nakað við ferðing, farleið og frítið.

Designaður í Europa

Designararnir á Hyundai Design Studio í Mainz-Kastel í Tjæsklandi fingi til uppgávu at gera ein MPV, sum skuldi liva upp til øll krøv, sum brúkarin í Europa setur. Tá teirra uppgáva var lokið, bleiv verktælanin flutt til Hyundai í Korea, har framleiðslan varð sett í gongd. Úrslitið er ein bilur, sum livir upp til tað teir settu sær fyrri.

7 persóna bilur

Innan er sera gott pláss til 7 persónar, við øllum hugsaðandi møguleikum at venda setrunum sum einum sjálvum lystir. Innrættingin er væl umhugað, og øll instrument eru løtt at yvirskoða. Nokk av smáum plássum eru til at leggja lutir frá sær á, eins og stólabakini á forsetrunum hava flúgv-araborð.

Hyundai Trajet er ein 7 persóna MPV

Diesel næsta ár

Motorurin er ein 2.0 litur 4 syl. við 134 hk., við elektroniskari tendring og multi-point bensininnsprenning, sum altíð gevur bestu kraft og er sera orkusparandi. Trajet fæst eisini við einum 2.7 litur V6 motori við 170 hk og automatgear sum standard. Fyrst í komandi ári kemur ein 2.0 TCI (Turbo Charged Intercooler) dieselmotorur við common-rail tøkni.

Eisini sum vøruvognur

Umframt nógva aðra útgærð hevur Trajet ABS bremsur við EDB, forlyktir við multifokus reflektor, radio við kasettuspælara, dupultan “depovered” airbag, sum minkar um vandan fyri skaða á persónar í sita framman í bilinum, við tað at pútan ikki nertir við føraran og síðumannin, fyrrenn trykkið er minkað. Hyundai Trajet er rúmligur, ljóðleysur og lættur at umgangast í allar mátar, og er longu nóg eftirspurdur sum vøruvognur.

Magnus Gunnarsson



Trajet er nóg eftirspurdur sum vøruvognur

Hyundai Trajet 2,0 GL

Motorurin	2.0 litur 4 syl 16V DOHC 136 hk
0-100 km/t	13,1 sek.
Bensinnýtsla	13,8 km/l
Dekkstødd	215/65-15

Stødd og vekt	
Longd	469,5 cm
Breidd	184,0 cm
Hædd	171,0 cm

Eginvekt	1750 kg
Totalvekt	2400 kg

Prísur	Frá kr. 185.750 sum VAN
--------	-------------------------

Søluumboð	Nordbil v/ Martin Dam Jacobsen Oyggjarvegur Tlf 313707
-----------	---